

ЦАНА НУМАРУ—5 КАП.

УМОВЫ ПАПІСКИ
(у дзяржаўнай друкарні „Прафінтэр“)

На 1 мес. 80 к.
3 мес. 2 р. 80 к.
6 мес. 5 р.
12 мес. 9 р. 75 к.

Папсіва і аб'екты прымацоўваць у гал. каліграфіі газ. „Звязь“
Менск, Савецкіх, 63, 3-ці паверх, тэл. 7-81.

Москва, В-ка БОНК СССР
ЗВЯЗЬ

Орган Цэнтральнага Камітэту Камуністычнай партыі (большайшай) Беларусі

ТЭЛЕФОНЫ:
Рэдактар 10-74
Секрэтар 6-19
Партрэдактар 13-80
Сектар інфармацыі 13-80
Начальнік рэдакцыі 6-42
Галоўная кватэра 7-81
Аддзел папсіва 7-81
Аддзел аб'ектаў 7-81

СЭРАДА, 3 верасня 1930 г.
№ 206 (3804)
Год выдання—XIV.
РЭДАКЦЫЯ І ГАЛОЎНАЯ КАНТОРА
МЕНСК, Савецкая, 63.

Неадкладна па-баявому перабудавацца да апошняга ўбраць ураджай у бліжэйшыя дні

Засталося менш месяца да апошняга тэрміну ліквідацыі акруг. Тры акругі ў нас у БССР ужо ліквідаваны, рэшта павінна быць ліквідавана да 1-га кастрычніка.

У працягу верасня павінны адбыцца канферэнцыі па ўсіх раёнах Беларусі, якія закончаць першы этап работы па ліквідацыі акруг.

Няма патрабаў тут яшчэ раз паўтараць аб выязным палітычным запісанні ўсёй работы па ліквідацыі акруг. Пра гэта да сёння пісалі, аб гэтым ёсць выразныя дырэктывы ЦК УсеКП(б) і ЦК КП(б)Б.

Завялася б, што задачай усіх арганізацый з'яўляецца мабілізацыя ўвагі партыйных і беспартыйных працоўных мас вакол ажыццяўлення гэтай важнейшай рэформы.

Мы, аднак, прымушаны канстатаваць, што гэтая ўвага даўка невыстарэчаная, што ў радзе месц «а прахлядам» адносіцца да правядзення мерапрыемстваў, звязаных з рэформай.

Дэпуты, які быў кінуць партыйны тварам да раёну — асноўная зьяна сацыялістычнага будаўніцтва на вёсцы — яшчэ на ўзроўні падхалены, не прамаўляюць у практычнай працы раду арганізацый і ўстаноў.

Умаўляючы раёны ў сувязі з ліквідацыяй акруг — гэта важнейшае палітычнае мерапрыемства, ад правядзення і выразнага правядзення якога будзе залежыць замацаваны сацыялістычны пазыцыі на вёсцы.

Выразныя гэтыя задачы вымагаюць хуткай і рашучай перабудовы работы нашых устаноў і апарату ў напрамку ўсталявання непасрэднай сувязі з раёнамі.

Між тым, можна гэта з усёй упэўненасцю сказаць, што гэтай рашучай перабудовы яшчэ няма.

Толькі гэтым можна тлумачыць тое, што ў радзе цэнтральных і мясцовых устаноў мы маем замест умаўняючага тэмпа ў правядзенні буйнейшых гаспадарча-палітычных кампаній (хлебазатойны, сяўба, уборка) паслабленне іх.

Чым можна вытлумачыць тое, што Наркамзему па 1 верасня на мае нізкіх востак аб ходзе хлебазатойнак з 50 раёнаў рэспублікі, што ў Наркамзе нехта дабіцца півоннай зводкі аб становішчы падрыхтоўкі да асенняй сяўбы?

Сувязі з раёнамі з боку гэтых наркаматаў няма.

Гэта ў момант вяртання нашага напружання, у момант, калі ў раёнах па хлебазатойным і пасевным фронце вырашаюцца важнейшыя задачы нашага сацыялістычнага будаўніцтва.

Чым, як не значымі адносінамі да выканання важнейшай дырэктывы партыі, трэба назваць тое, што ў шмат якіх раёнах няма яшчэ райгапліма, — штабаў хлебазатойнак, няма земадзельцаў — штабаў пасевнай.

Чым, як не абсурдным адносінамі, можна назваць тое, што да моманту пачатку сяўбы ў радзе раёнаў ліквідаваны Менскай і Аршанскай акругі быць яшчэ півоннай пай, са спецыяльным калосамі, якія гніюць з-за таго, што іх на ўбраюць. Ніхто ні прымае ніякіх мер да іх уборкі.

Толькі таму, што былі груба парушаны дырэктывы ЦК КП(б)Б, толькі таму, што яны былі забяспечаны ўвага мас да правядзення важнейшай рэформы, толькі таму, што не вяртаюцца да бокі асобных арганізацый досыць рашучай барацьба з дэмабілізацыйнымі настроямі, з непаваротлівасцю, толькі таму, што ні выконвалася досыць выразна дырэктыва партыі аб паслядні 90 проц. работнікаў у раёны, мы маем паслабленне работы ў радзе нашых апаратаў у цэнтры і на мясцох.

Сыгналы было досыць. Ужо амаль два тыдні прайшоў са дня палёту ЦКК

і «Звязь» на цэнтральны ўстаноў, які выніў адсутнасці сувязі гэтых устаноў з раёнамі. Ці адбыўся палёт гэтага палёту перадам у працы гэтых устаноў? Не. Не адбыўся. Аб гэтым сведчыць і тое, што мы паказалі вышэй і цэлы рад іншых матэрыялаў, якія друкаваліся ў нашай газеце.

Пасля акруговых работнікаў на працу ў раёны з'яўляюцца асобы з важнейшых частак усёй работы па ліквідацыі акруг. ЦК КП(б)Б заўраа канчаткова зацвердзіў размеркаванне кіраўнічых работнікаў з акруговай «двадцаткі» па работу ў раёны. ЦК КП(б)Б выправіў тым скажэнні дырэктыў ЦК УсеКП(б) у размеркаванні кіраўнічых работнікаў, аб якіх сінгалавалі рабочыя брыгады, паліарганізацыя ЦК КП(б)Б і рэдакцыя «Звязь» ў акругі БССР.

Калі 90 проц. кіраўнічых работнікаў кінуць на раённую работу.

І калі ў адносінах пасылкі «20» дырэктыва ЦК у асноўным выкланяла, то ў адносінах пазейкі па работу ў раёны акруговых работнікаў, вызначаных акруговымі ЦК(б)Б, мы маем рад позых трывожных фактаў. Учора ў «Звязь» быў надрукаваны габнебы сінг дэзэртараў Менскай акругі, якія на гледзячы на неадарожнае вынаміні, на гледзячы чыват на публіцы, атрымаўшы два тыдні пазад, яшчэ на выехаці дачэтуць па работу ў раёны.

Сёння мы друкуем новыя матэрыялы, якія гавораць аб тым, што ў радзе іншых акруг шмат работнікаў яшчэ на выехаці на раённую работу.

Ці можна парнець гэтакае стаповішча?

Ці можна партыя раўнадушна глядзець на тое, што ў адказнейшых пазейкі нашага будаўніцтва асобныя ўстановы і арганізацыі ні выконваюць воі партыі, не перабудоўваюцца ў адпаведнасці з новымі задачамі, а асобныя члены партыі габнеба дэзэртуюць з важнейшых вучасткаў сацыялістычнага будаўніцтва?

Не, ні можна і ні будзе трымаць. Партыя на будзе ўтрымліваць людзей, якія не хочуць выконваць асобных дырэктыў. Партыя выміне воч са сваіх радыоў тых, хто на хоча падпарадкавацца яе базовій дысцыпліне, партыя ўзьніме ярысьць мас супроць усіх тых, хто перашкаджае пшаму пераможнаму праасуванню наперад, хто зрывае выкананне важнейшых гаспадарча-палітычных задач.

Усім правільна паступіў Мазырскі акруговы камітэт партыі, выклочыўшы з партыі таварышы, які ўхіліліся ад пазейкі ў раён. Гэтую-ж меру трэба прыняць да ўсіх дэзэртараў, «ня гледзячы на асобу».

Партыя не дапусціць зрыну выканання се важнейшых задач, партыя з усёй сілай ударыць па ўсіх тых, хто па-апартуістычнаму адносіцца да правядзення валайкі палітычнай важнасці рэформы, хто перашкаджае яе правядзенню.

Неадкладна ў баявым парадку перабудавацца! Увага раёну, устанавіце непасрэднай сувязі і кіраўніцтва ім — гэтае патрабаванне партыі правядзе ўсім арганізацыям, установам, усім часнам партыі.

Апартуістыч, які перашкаджаюць правядзенню рэформы, якія на справе паслабляюць правядзенне важнейшых гаспадарча-палітычных задач, убрць з дарогі.

Устававіць пралетарскі грамадскі кантроль за наўхілым выкананнем дырэктыў партыі.

Наперак апартуістыкам, дэзэртарам, выклочыўшы іх са сваіх радыоў, мы пашыхова і ў тэрмін закончым валайкі палітычнай важнасці работу па ліквідацыі акруг і гэтым умоўным сацыялістычны пазіцыі на вёсцы.

Чуеш, Асінобуд? Калгас імя Леніна кліча

УБОРКА ЗАЦЯГВАЕЦА
Лён пад парговай

ДРЫСА. (Наш нар.). Уборачная кампанія ў ДРЫСЕНСКИМ раёне праходзіць зусім неадарожна. Шмат якіх калгас «ЗАЦЯГНУЛІ» ўборку ўраджая. Асобныя калгасы, які напрыклад, с-т. арцель «ЗАВЕТЫ ІЛЬІНА», да сённяшняга дня нават не прыступілі да ўборкі. У імя Леніна і інш. уборка ільну будзе адгатага часу НЯ УБРАНЫ. Жыта стаіць на полі і абсалюцна. Ні оіні моманты не АРГАНІЗАВАУ дапамогі спайбейшым калгасам. Напрыклад, калгас «ПЕРАМОГА» і калгас «ВЕРНЫ ШЛЯХ» маюць магчымасць дапамагчы калгасу «ЧЫРВОНЫ ПРАМЁНЬ», які не справляецца з уборкай ураджая. Аднак, гэ-

НІЯКАЙ ДАПАМОГІ
Асінобуд. Побач з Асінобудам у в. Бручэва знаходзіцца калгас імя Леніна. Калгас амаль зусім ільня на прыступілі да ўборкі ўраджая. З-за адсутнасці рабочых рук азімля і ярысьці стаіць на полі. Сенажаць таксама ня ўбрана.

Калгаснікі, не шкадуючы сваіх сіл, працуюць ад дэмна да дэмна. Аднак, калгас яўна не справляецца з уборкай: не хапае работчай сілы. Ра-

ТОЛЬКІ 2
У ЖНІНУ «ЗВЯЗЬ» НЯ РАЗ СІНГНАЛІЗАВАЛА аб злачынна марудных тэмпах зборкі СТАНДАРТНЫХ СІЛАСНЫХ ВЕЖАХ (Л. АРТАКУЛЫ) У КОЛІ БЕЗАДКАЗНАСЫЦІ І «АМАТАРЫ «АБЕКТЫВНЫХ» ПРЫЧЫН». 75 СТАНДАРТНЫХ СІЛАСНЫХ ВЕЖАХ БЫЛІ ГАТОВЫ, АДНАК, НІХТО НАВАТ НЯ ДУМАУ АБ ІХ зборцы. Ці змянілася на сёння становішча СПРАУ? НЯ, АБ ГЭТЫМ ВІЯЗНА СВЕДЧЫЦЬ зводка будаўніцтва СІЛАСНЫХ ВЕЖАХ, ЯКАЯ змяшчаецца ніжэй.

НА БУКСІР КАЛГАС «КАМІН-ТЭРН»
ЗАСЛАУЕ. У некаторых калгасах Заслаўскага раёну ўборачная кампанія неадарожна зацягваецца, што ставіць пад пагрозу асеннюю сяўбу. У прыватнасці калгас «Камінтэрн», які мае 1.200 га зямлі, яшчэ ня прыступілі да ўборкі яравых пасеваў. Калгас ня ўбраў 158 га аўбу. Шпаліта даўно зжата, але да сённяшняга дня стаіць на полі ў сінгох. Сваюшанна капошыла ляжыць на полі і чымыла гніць. Ня ўбрана яшчэ і 20 гект. ільну. Да асенняй сяўбы калгас «Камінтэрн» зусім не падрыхтаваўся.

Варта адзначыць, што дысцыпліна срод калгаснікаў надвычай дрэнная. Шмат якіх калгаснікаў ня выходзіць на работу. Заслаўскі райвыканком па рэчце на нагараючае становішча, якое стварылася ў калгасе «Камінтэрн» Рабочая брыгада.



Малозьць хлеб. У калгасе «Ленінскі Шлях».

У радзе раёнаў уборка ганебна зацянгулася. З Воршы, Заслаўя, Дрысы ідуць трывожныя весткі; сотні га азімля і яравых ня ўбрана. Гэта—удар па асенняй сяўбе. Заводы, фабрыкі, школы, арганізуюць ударныя брыгады! Дапамажце калгасам, якія адстаюць, скончыць уборку і зараз-жа пераклучыцца на сяўбу.

ПА ЗАСЛУГАХ
Суровая вымова Клімавіцкаму райкалгасасою

ПАСТАНОВА БЕЛКАЛГАСЦЭНТРУ

1. Клімавіцкі райкалгасасою, у распараджэнні якога ёсць 31 трактар і 16 складаных маладары, адмовіўся выканаць дырэктыву Калгасцэнтру аб аказанні дапамогі слабым калгасам суседніх раёнаў па абмалеце ўраджая для таго, каб сваячасова стварыць наасны фонд і забяспечыць выванне не пляну засеву азімля. Калгасасою ня выканаў таксама распараджэння аб перакідванні адной маладары ў Полацкую акругу для чырвонаармейскага калгаса.

2. Райкалгасасою правіў неадпаведнае месцішча, неразумнае важнасці сваячасовай уборкі ўраджая і падрыхтоўкі да асенняй сяўбы і, асабліва, падтрымалі аказання дапамогі слабым калгасам. Райкалгасасою неадпаведна злучыла аддзельнае выкананне дырэктыў Калгасцэнтру.

Для таго, каб папярэдыць у далейшым такіх ненармаўных зьявішч, Калгасцэнтр пастаўляе:

а) Абвясціць праўленьню Клімавіцкага райкалгасасою суровую вымову, катэгорычна прапавяваючы апошняму ў трыдзятый тэрмін арганізаваць дапамогу суседнім раёнам і накіраваць адну маладары, згодна нашата наараду, у Полацкую акругу для чырвонаармейскага калгаса.

б) Папярэдыць праўленьню саюзу, што, калі яно ў вызначаны тэрмін ня выканае ранейшага распараджэння, праўленьню райкалгасасою будзе распушчана і будзе пастаўлена пытанне аб закрыцці прадпрыа.

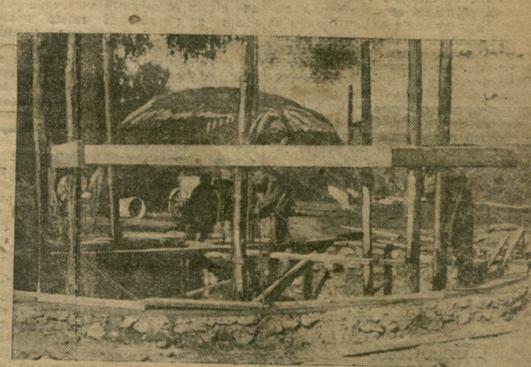
б) Паларэдыць усё раённым калгасасою і секцыі, што з невыкананнем паставоў і дырэктыў Калгасцэнтру будзе весці рашучую барацьбу.

Калгасная сымстэма з'яоае справіцца з ускладненні на яе задачамі на арганізацыйным і вытворчым абслугоўванні калгаснага руху толькі тады, калі ўсе сымстэма будзе працаваць выразна, сваячасова і дысцыпліна выконваючы задачы і распараджэнні, як кіраўнічых арганат так і вышэйшых арганат калгаснае сымстэмы.

Расхлябанасці і безадказнасці—ня месца ў калгаснай сымстэме.

Старшыня Праўленьня Белкалгасцэнтру МІЦЬКОУ.

Віцебскія пралетары, лён чакае



Калгаснікі будуюць сіласную вежу.

Сіласная група Белкалгасбуду
І ТАК, З 75-ЦІ ВЕЖАУ, ВЫПУШЧАННЫХ БАВРВУСКИМ КАМІНАТАМ, САБРАНЫ ТОЛЬКІ 2 ТАКІ ХОД зборкі І ўСТАНОВІ СІЛАСНЫХ ВЕЖАУ з'яўляецца ганебным. ЗАРАЗ-ЖА ДАВІМОСЬ КАРЭННАГА ПЕРАЛОМУ ў зборцы І ўСТАНОВІ СІЛАСНЫХ ВЕЖАУ. ДАВІМ ЗАЛІЧЫННА ПАВЛІБАСЫЦІ.

Прымеце ўдзел у гэраічнай працы
Бюро парт'ячэек і фабкомам фабрык імя Кляры Цэткін, „Прафінтэрн“, „Дзвіна“
Газетам „Панчошніца“, „Чырвоная Дзвіна“, „Шэр унд айзун“

ТАВАРЫШЫ РАБОЧЫЯ І РАБОТНІЦЫ

Калгаснікі Лявельшчыны ў веснавую сяўбу гарача адгунтулі на заклік партыі і ўраду, і паказалі прыклад гэрэічнай працы на палёх. Засеў ільну ў калгасе і саўгасе нашага раёну даўна перавысіў усё пшавыя заданні. Пасеўнай пшавы пад ільном складае 20 проц. у калгасе і саўгасе і 13 проц.—у індывідуальным сактары (усогу 5.000 га).

Зараз наступіў самы адказны момант, калі неабходна ўбраць увесь ураджай ільну з палёх, да апошняга гектара. Калгаснікі, які і ўвесну напружвалі усё свае сілы, каб нічога не пакінуць на полі паўбраным. Мы складаем ударныя брыгады, каб выканаць баявую задату ўборкі ільну, каб ўчасна сіл-не чапае. Мы стаімо перад пагравай, што частка ільну застаецца няўбранай.

Таварышы рабочыя і работніцы! Мы зварачаемся да вас,—ідзеце нам на дапамогу. Вазьміце на грамадскі буксір наш ільнаводны раён. Стварце ўдарныя рабочыя брыгады, накіруючы іх на калгасны і саўгасны палі, захашце калгаснікаў сваім энтузіязам для ўборкі ўраджая. Час не чакае. Памажце прыклад пралетарскай свядомасці, накіруючы лепшых брыгадзёраў на адказнейшыя вучасткі ўборкі ільну. Памятайце, што сваячасова ўбрана ільн—гэта жыццёвая кроў для дзесяткаў тэктыхлых фабрык і швейных камбінатаў.

Агульным аб'юзам нашым павінна быць задата:—Ні аднаго гектара ільну, няўбраната сваячасова з палёх. Большавіцкая дапамога пралетару гароду і сваячасова ўборка ўраджая з калгасных палёх, вылікае новую хвалю трыўну бядняка-сераднічых мас у калгасе.

Мы без маруднасці, большавіцкім тэмпам будзем працягваць уборку. Мы упэўнены, што вы аргунеццеся і дапаможаце нам у гэтым.

Райком КП(б)Б
Райвыканком
Райкалгасасою.

Напярэдадні выбараў у нямецкі рэйхстаг

«СЯМЕЙНЫЯ СІЗНЫ»
ВЭРЛІН. 1. Учора пачу ў Вэрліне з членаў нацыянальна-сацыялістычнай (фашысцкай) партыі, якія ўваходзяць у так званы «штурмовыя атрады» і вельміх да групы, наўстаўшай супроць партыйнага кіраўніцтва, уварыліся ў памішканьне акруговага камітэту нац. сац. партыі і разграмілі яго. У выніку сутычкі паранены 2 нац. сацыяліста. Падпішы, якія прыбыла, арыштавала наліцшыца і паставіла ахрану каля памішканьня акруговага камітэту.



Адзіна з дамоў у Чырвоным Вядзінгу (рабочы квартал) разлічаныя пазуногі камітэты і МОПР.

«НЯМЕЧЫНА ДАБІВАЕЦА ДАНЦЫГСКАГА КАЛДОРУ»

ВЫСТУПЛЕННЕ ГЕНЭРАЛА СЭКТА
ВЭРЛІН. 1. У Дортмундзе на перадавыбарчым сходзе народнай партыі выступіў генерал Сэкт, які звязваў, што ў сваёй асабняй палітыцы Вяроцкага паліцыя ў португую чаргу дабівацца таго, каб аноў заняць становішча, якое аднавідае не азначыню валайкі дзяржавы. «Прадпасылкай усякага ўдзелу Нямецкім у міжнародным аб'яднанні — завяў Сэкт — можа быць толькі поўнае роўнапраўе. Пераходзіць да пшавыя да нямецкай палітыцы на ўсходзе, оіны павядаў, што Данцыгскі налігод з'яўляецца парговай для ўсходняй П' с'і. З Італія, — працягваў Сэкт, — а і самага з Савецкім Саюзам, які з'яўляецца буйным суседам Нямецкай і з'яімае выключна важнае месца ў нямецкай палітыцы. Нямецкія павінна жыць у згодзе і дружбе, неважэліна ад палітычных задач гэтых дзяржаву.

У ПЕРШЫЯ РАДЫ ЗМАГАРОУ ЗА САВЕЦКУЮ НЯМЕЧЧЫНУ
ВЭРЛІН. 1. Учора ў Вэрліне адбылася канферэнцыя працоўных жанчын, па якой прынялі ўдзел 200 дэлегатак ад работніцкага буйнейшых заводаў. Дэлегаткі далі абяцанне змагацца пад кіраўніцтвам кампартыі на заводз і біржовых працы за пшавыя станаўшчыя працоўных жанчын, напружыць усё сілы для перамогі камуністычнага сінгсу на выбарах ў рэйхстаг і весці дзейную барацьбу за Савецкую Нямецчыну.

НАРКАМІЗЕМ І КАЛГАСЦЭНТРУ СССР прапавяваюць усеім Наркамзему і Калгасцэнтру сямі сасізных рэспублік, у таксама Усім зямельным і калгасным органам Саюзу ССР павесці рашучую барацьбу з неадарожна кампаніяй па размеркаванні ўраджая і даходаў і са скажэннем простых дырэктыў партыі і ўраду па пытанні размеркавання ўраджая, як з прыватнымі кулцакага ўплыву на калгасы. Усе распараджэнні зямельных і нагасных арганізацый па гэтым пытанні, якія супярэчаць дырэктывам

Лавесці барацьбу са скажэннямі партыйных дырэктыў пры размеркаванні ўраджая, як з праяваю кулцакага ўплыву на калгасы

Пастанова Наркамзему і Калгасцэнтру СССР ад 30 жніўня 1930 г.

У радзе калгасу з'яўляюцца наступныя асноўныя парушэнні ўстапоўненага парадку размеркавання ўраджая і даходаў:

1. Размеркаванне даходаў і ўраджая вядзецца толькі паводле ядожнага прыняцця, блз упіку колькасці і якасці патрачанай калгаснікамі працы.
2. Устапоўніваюцца прэзымерныя адлічэнні ад ураджая для мэт забяспечыць харчаві калгасу, чым сутучна змянішюцца таварныя лішні, якія належаць да зямлі дзяржавы, тым сымым перавышюцца абавязальнасці калгасу перад дзяржавай.
3. У гэтых-жа матах прэзымерна павялічваюцца страхавыя наасныя фонды.
4. Ня прымаецца пад увагу абавязковасць выплаты дзяржаве, які належаць з калгасу ў будучым годзе як па асабняй пазейкі, машынах, так і па іншых крэдытах.
5. Не праводзіцца 5-процентнае адлічэнне ад валавога ўраджая пры размеркаванні, у адпаведнасці з унесенай маемасцю.
6. Устапоўніваюцца перавышчаныя адлічэнні ў неадарожны і інш. фонды, неадарожны гаспадарчым магчымасці калгасу.
7. Правадзіцца упі працы ў грашовай форме з пераходам на цвёрдую заробную плату, што супярэчыць асноўным прынцыпам калгаснага будаўніцтва.
8. Ня зніжваюцца адміністрацыйна-гаспадарчыя і кантражны выдаткі.

Наркамзему і Калгасцэнтру ад 12 врасавіка і 27 ліпеня г. г., павінна быць неадарожна адменены і пры арганізацыі размеркавання ўраджая і даходаў павінны быць поўнаасцю захаваны наступныя паказанні:

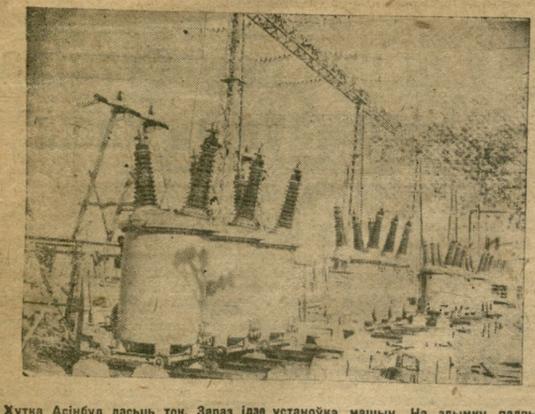
1. Пры размеркаванні ўраджая забяспечыцца асноўна і блзуючае забяспечыцца здача таварнага дзяржавы з устанавленых для кожнага калгасу павінах і тэрмінах.
2. Пры размеркаванні даходаў павялічыць атрыманне ўсёй валанасвай выдаты як натураль, так і грашовым утворэнні ў лін допі ўраджая, якія належаць калгасніку.
3. Паўнаасцю прадугледзіць аплату запавязансці калгасу, якія належаць на 1930-31 г. (па машынах, насенні, жытвіце, кантракцатах і г. д.); на пшавыя крэдыты запавязансці на капітальных вытворчых і мат'яльных машынах, якія ня зыць павою агучыць сумы непавольных фондаў з тым, каб другая павола непавольных фондаў была выдаткована на пшавыяне капітальных затрат у 1931 г., прычым, калі павола непавольных фондаў на пшавыяне абавязковасцю на капітальных унараб будзе неўстацарна, дык павінна быць зроблена дадатковае адлічэнне ад валавога даходу калгасу.
4. Праўленьню калгасу павінна працьвіць, каб ці з часткі ўраджая, якія належаць калгасніку, ці з яго адлічэнсавыя даходаў была зьвернута яго запавязансць крэдытнам таварыству ў частцы ільня на пакрыта ўнесена ім у калгас маемасцю.
5. Паўнаасцю павінны быць прадугледжаны зварот нааснай пазейкі натурою. 6. Харчовы фонд у лін паліных работ мас выдываецца толькі па паставоно агульнага сходу, ці шляхам добраахвотнага адлічэння са сваёй часткі ўраджая.
7. Адміністрацыйна-гаспадарчыя выдаткі не павінны перавышыць 2-3 проц. валавога даходу ў калгасе з даходам манш 15.000 руб і 4,5—2 проц. — у калгасе з даходам звыш 15.000 руб.

Затрыманне зарплаты б'е па прафінтэры

За парушэнне тэрмінаў выдаты зарплаты—суровая адказнасць

Абвясціў НКПР працы СССР ад 30 жніўня ўсім Наркамтраца Саюзнаму Рэспублікі

Ад прафасызных арганізацый паступаюць весткі пра тое, што некаторыя гаспадарчыя органы ня выплываюць заробную плату рабочым у тэрмін, устапоўненую наладгаворамі, назіраюцца значныя затрыманні. Лячым танас становішча, якое вядзе да зрыну выканання прафінтэраў і пагарышню мат'яльнага становішча рабочых, неадпаведна, НКП СССР прапавявае прыклад кіраўнічых наступныя паказанні:



Хутка Асінобуду дасць тэм. Зараз ідзе ўстаноўка машын. На здымку падышчальныя падстанцыі і машыны выключачнага

Перад пускам Асінобуду

У гутарцы з нашым супрацоўнікам дырэктар Беларускага аддзялення ўсесаюзнага электрычнага аб'яднання т. МЭЛАМЭД паведамляе наступнае аб пуску першай усельбарускай раённай электрастанцыі імя Сталіна.

Чыгуначныя бюракраты сарвалі суботнік

1-га верасня рабочыя заводаў «Энэргія» і «Вальшавік», а таксама студэнты БДУ пайшлі на суботнік на таварную станцыю МВБ чыгуначнага Беларускага калёна.

Тэмпы с-г. загатоўкі нездавальняючыя

Амаль усе раёны БССР ужо фінансуюць перыяд інтэнсіўных хлэбазагатоўкі. У перыяд першых раёнаў ужо з'явіліся першыя партыі хлэба, але ў шэрагу раёнаў загатоўка ідзе вельмі павольна.

Новы фінансавы-эканамічны тэхнікум

У гэтым годзе адкрылася ў Менску фінансавы-эканамічны тэхнікум. Ён будзе падпарадкаваны Наркамфінансу.

ЗА ДЗЕНЬ

Дзяржаўны БССР абавязвае ўсе будучыя арганізацыі ў месцы тэрміна скласці дакладныя звесткі аб тым, якія вынікі дабудування ў 1930-31 годзе. У гэтых звестках павінны быць пазначаны кошт аб'ектаў, тэрмін будаўніцтва, кошт абсталявання і матэрыялаў.

Вечар агляду гурткаў самадзейнасці

Заўтра ў клубе саўгандальслужачых адбудзецца вечар агляду гурткаў самадзейнасці менскіх клубоў.

ТРОХМЕСЯЧНІК «ЗА ГРАМАТУ»

Поспехі практычнага выканання работ па ліквідацыі нялісьменнасці будучы зазначаюць ад таго, наколькі ў гэтай справе будзе прымаць удзел шырокая працоўная грамадзянасць.



На Усельбарускую выставку прыбыў камбайн вырабы савецкіх заводаў

ПАВЕДАМЛЕННІ

4-га верасня раўна 6 гадз. увеч. у прыродна-адуны корпусе, аудиторыі № 1 адбудзецца агульнае сход студэнтаў таўпаў. Яўка абавязкова.

Сьпіс упайнаваных ЦКК-НК РСІ ў раёнах БССР, зацьверджаных прэздыдумам ЦКК-НК РСІ

- Сьпіс упайнаваных ЦКК-НК РСІ ў раёнах БССР, зацьверджаных прэздыдумам ЦКК-НК РСІ. Сьпіс складаецца з імяў членаў у райах: Сьвіслацкі, Мядзельскі, Мінскі, і інш.

Рэцыяналізацыя смалкурнай вытворчасці

Вельмі важна распрацаваць пытаньне аб рэцыяналізацыі смалкурнай вытворчасці. Зьяўляецца, што нагрузка на вытворчасць смалы чым больш дэбрынавага характару, тым больш выніковыя вынікі атрымліваюцца.

БЕЛАРУСКІ ДРУГІ ДЗЯРЖАНЫ ТЭАТР «АВАНГАРД» 3, 5, 6, 7, 8 верасня. Паставіў: С. Разава і К. Сямініна.

БЕЛДЗЯРЖТЭАТР У чацьвер, 4 верасня. Адыны адкрыты спектакль Маакоўскай Дзяржаўнай Студыі імя АЙСЭДОРЫ ДУНКАН

Кіно-тэатр «Культура» 3 і 4 верасня. ЗЭЛІМ ХАН

Кіно-тэатр «Культура» 5 верасня. МАСТАЦКІ ФІЛЬМ ПАВАРОТ

Кіно-тэатр «Культура» 6 верасня. НАЧНЫ КРЫК

Кіно-тэатр «Культура» 7 верасня. СЯПРАЎДНЫЯ ПАЛІУНІЧЫЯ

Кіно-тэатр «Культура» 8 верасня. ВЭРНЭР КРАУС, ЖЭНІ ЮГО

Кіно-тэатр «Культура» 9 верасня. ЖОНКА СТАТЭ-САКРАТАРА

Кіно-тэатр «Культура» 10 верасня. ВАР'ЕТЭ

Кіно-тэатр «Культура» 11 верасня. Збудзеныя і укріздзеныя дакумэнты

Кіно-тэатр «Культура» 12 верасня. Збудзеныя і укріздзеныя дакумэнты

Кіно-тэатр «Культура» 13 верасня. Збудзеныя і укріздзеныя дакумэнты

Кіно-тэатр «Культура» 14 верасня. Збудзеныя і укріздзеныя дакумэнты

Кіно-тэатр «Культура» 15 верасня. Збудзеныя і укріздзеныя дакумэнты

Кіно-тэатр «Культура» 16 верасня. Збудзеныя і укріздзеныя дакумэнты

Кіно-тэатр «Культура» 17 верасня. Збудзеныя і укріздзеныя дакумэнты

БЕЛДЗЯРЖТЭАТР У чацьвер, 4 верасня. Адыны адкрыты спектакль Маакоўскай Дзяржаўнай Студыі імя АЙСЭДОРЫ ДУНКАН

Кіно-тэатр «Культура» 3 і 4 верасня. ЗЭЛІМ ХАН

Кіно-тэатр «Культура» 5 верасня. МАСТАЦКІ ФІЛЬМ ПАВАРОТ

Кіно-тэатр «Культура» 6 верасня. НАЧНЫ КРЫК

Кіно-тэатр «Культура» 7 верасня. СЯПРАЎДНЫЯ ПАЛІУНІЧЫЯ

Кіно-тэатр «Культура» 8 верасня. ВЭРНЭР КРАУС, ЖЭНІ ЮГО

Кіно-тэатр «Культура» 9 верасня. ЖОНКА СТАТЭ-САКРАТАРА

Кіно-тэатр «Культура» 10 верасня. ВАР'ЕТЭ

Кіно-тэатр «Культура» 11 верасня. Збудзеныя і укріздзеныя дакумэнты

Кіно-тэатр «Культура» 12 верасня. Збудзеныя і укріздзеныя дакумэнты

Кіно-тэатр «Культура» 13 верасня. Збудзеныя і укріздзеныя дакумэнты

Кіно-тэатр «Культура» 14 верасня. Збудзеныя і укріздзеныя дакумэнты

Кіно-тэатр «Культура» 15 верасня. Збудзеныя і укріздзеныя дакумэнты

Кіно-тэатр «Культура» 16 верасня. Збудзеныя і укріздзеныя дакумэнты

Кіно-тэатр «Культура» 17 верасня. Збудзеныя і укріздзеныя дакумэнты

Кіно-тэатр «Культура» ТОЛЬКІ 4 ДНІ ад чацьверга, 4 верасня

Кіно-тэатр «Культура» ТОЛЬКІ 4 ДНІ ад чацьверга, 4 верасня

Кіно-тэатр «Культура» ТОЛЬКІ 4 ДНІ ад чацьверга, 4 верасня

Кіно-тэатр «Культура» ТОЛЬКІ 4 ДНІ ад чацьверга, 4 верасня

Кіно-тэатр «Культура» ТОЛЬКІ 4 ДНІ ад чацьверга, 4 верасня

Кіно-тэатр «Культура» ТОЛЬКІ 4 ДНІ ад чацьверга, 4 верасня

Кіно-тэатр «Культура» ТОЛЬКІ 4 ДНІ ад чацьверга, 4 верасня

Кіно-тэатр «Культура» ТОЛЬКІ 4 ДНІ ад чацьверга, 4 верасня

Кіно-тэатр «Культура» ТОЛЬКІ 4 ДНІ ад чацьверга, 4 верасня

Кіно-тэатр «Культура» ТОЛЬКІ 4 ДНІ ад чацьверга, 4 верасня

Кіно-тэатр «Культура» ТОЛЬКІ 4 ДНІ ад чацьверга, 4 верасня

Кіно-тэатр «Культура» ТОЛЬКІ 4 ДНІ ад чацьверга, 4 верасня

Кіно-тэатр «Культура» ТОЛЬКІ 4 ДНІ ад чацьверга, 4 верасня

Кіно-тэатр «Культура» ТОЛЬКІ 4 ДНІ ад чацьверга, 4 верасня

Кіно-тэатр «Культура» ТОЛЬКІ 4 ДНІ ад чацьверга, 4 верасня

Кіно-тэатр «Культура» ТОЛЬКІ 4 ДНІ ад чацьверга, 4 верасня

Кіно-тэатр «Культура» ТОЛЬКІ 4 ДНІ ад чацьверга, 4 верасня

Кіно-тэатр «Культура» ТОЛЬКІ 4 ДНІ ад чацьверга, 4 верасня

Кіно-тэатр «Культура» ТОЛЬКІ 4 ДНІ ад чацьверга, 4 верасня

Кіно-тэатр «Культура» ТОЛЬКІ 4 ДНІ ад чацьверга, 4 верасня

Кіно-тэатр «Культура» ТОЛЬКІ 4 ДНІ ад чацьверга, 4 верасня

Кіно-тэатр «Культура» ТОЛЬКІ 4 ДНІ ад чацьверга, 4 верасня

Кіно-тэатр «Культура» ТОЛЬКІ 4 ДНІ ад чацьверга, 4 верасня

Кіно-тэатр «Культура» ТОЛЬКІ 4 ДНІ ад чацьверга, 4 верасня

Кіно-тэатр «Культура» ТОЛЬКІ 4 ДНІ ад чацьверга, 4 верасня

Кіно-тэатр «Культура» ТОЛЬКІ 4 ДНІ ад чацьверга, 4 верасня

Кіно-тэатр «Культура» ТОЛЬКІ 4 ДНІ ад чацьверга, 4 верасня

Кіно-тэатр «Культура» ТОЛЬКІ 4 ДНІ ад чацьверга, 4 верасня

Кіно-тэатр «Культура» ТОЛЬКІ 4 ДНІ ад чацьверга, 4 верасня

Кіно-тэатр «Культура» ТОЛЬКІ 4 ДНІ ад чацьверга, 4 верасня

Кіно-тэатр «Культура» ТОЛЬКІ 4 ДНІ ад чацьверга, 4 верасня

Кіно-тэатр «Культура» ТОЛЬКІ 4 ДНІ ад чацьверга, 4 верасня